

Số: 200001259/PCBA-HCM

Tp Hồ Chí Minh, ngày 03 tháng 08 năm 2020

PHIẾU TIẾP NHẬN**Hồ sơ công bố tiêu chuẩn áp dụng của trang thiết bị y tế thuộc loại A**

1. Tên cơ sở công bố: CÔNG TY TNHH ABC GROUP
2. Địa chỉ: 311/28 Dương Bá Trạc, Phường 01, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh
3. Số văn bản đề nghị của cơ sở: 02/2020/CBA-ABC Ngày: 11/06/2020
4. Trang thiết bị y tế thuộc loại A

Tên trang thiết bị y tế: Dụng cụ chỉnh nha và Khí cụ hỗ trợ trong chỉnh nha

Chủng loại/mã sản phẩm: Theo phụ lục

Tên cơ sở sản xuất: Theo phụ lục

Địa chỉ cơ sở sản xuất: Theo phụ lục

Tiêu chuẩn áp dụng: 93/42/EEC

5. Thông tin về chủ sở hữu trang thiết bị y tế :

Tên chủ sở hữu: Bernhard Forster GmbH

Địa chỉ chủ sở hữu: Westliche Karl – Friedrich – Strabe 151 75172 Pforzheim

6. Thông tin về cơ sở bảo hành:

- (1) Tên cơ sở: Công Ty TNHH ABC Group

Địa chỉ: 311/28 Dương Bá Trạc, Phường 01, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại cố định: 84 28 6255 2727 Điện thoại di động: 0917617168

7. Thành phần hồ sơ:

1	Phụ lục chi tiết trang thiết bị y tế	x
2	Bản phân loại trang thiết bị y tế	x
3	Giấy chứng nhận đạt tiêu chuẩn quản lý chất lượng còn hiệu lực tại thời điểm nộp hồ sơ.	x
4	Giấy ủy quyền của chủ sở hữu trang thiết bị y tế	x
5	Giấy xác nhận đủ điều kiện bảo hành	x
6	Tài liệu mô tả tóm tắt kỹ thuật TTBYT theo mẫu số 1 Phụ lục 8	x
7	Giấy chứng nhận hợp chuẩn hoặc Bản tiêu chuẩn mà chủ sở hữu trang thiết bị y tế công bố áp dụng	x
8	Kết quả đánh giá các thông số hóa, lý, vi sinh và các thông số khác do cơ sở đủ điều kiện theo quy định của pháp luật về đánh giá sự phù hợp cấp đối với trang thiết bị y tế sản xuất trong nước	x

9	Tài liệu hướng dẫn sử dụng của trang thiết bị y tế	x
10	Mẫu nhãn sẽ sử dụng khi lưu hành tại Việt Nam của trang thiết bị y tế	x
11	Giấy chứng nhận lưu hành tự do còn hiệu lực tại thời điểm nộp hồ sơ đối với trang thiết bị y tế nhập khẩu hoặc Phiếu tiếp nhận hồ sơ công bố đủ điều kiện sản xuất trang thiết bị y tế đối với TTBYT sản xuất trong nước	x

NGƯỜI TIẾP NHẬN HỒ SƠ

Phạm Thị Thanh Huyền

DANH MỤC ĐÍNH KÈM

STT	Tên trang thiết bị y tế	Chủng loại/Mã sản phẩm		Hãng, nước sản xuất	Hãng, nước chủ sở hữu
		Chủng loại	Mã sản phẩm		
I	DỤNG CỤ CHỈNH NHA				
1	Chụp mặt	Reverse face crib	604-0002	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
2	Chụp mặt	Face Mask Blue	604-0003	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
3	Dụng cụ đặt thun	Orthodontic wrench to attach and remove elastics	652-0002	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
4	Sáp chỉnh nha Silicone	Medical grade Silicone	413-0011	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
5	Cây mở ốc nong	Key for expansion screws	100-0001	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
6	Ghim giấy phim X Quang	X-ray pin 3,6 mm	1099-8000	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
7	Ốc vặn cho tay khoan khuỷu	Ortho Easy PAL Manual insert for angulated handpiece	1299-0007	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
8	Vật liệu tinh chỉnh	Positioner blank 2pcs	900-1211	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
9	Cây mở ốc nong hàm	Key for palatal split screws	100-0009	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
10	Hộp đựng dụng cụ vít chỉnh nha	Ortho Easy-Rack (blank) f. implants and instruments	1199-0000	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
11	Tay vặn vít chỉnh nha	Ortho Easy handle f. screw driver standard size	1199-0002	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
12	Mũi giữ vít chỉnh nha 10mm	Ortho Easy blade 10mm octagonal f. screw drier	1199-0006	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
13	Mũi giữ vít chỉnh nha 5mm, dùng với tay khuỷu	Ortho Easy blade 5mm octagonal f. angled hand piece	1199-0007	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
14	Mũi giữ vít chỉnh nha 10mm, dùng với tay khuỷu	Ortho Easy blade 10mm octagonal f. angled hand piece	1199-0008	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
15	Mũi giữ vít chỉnh nha 45mm	Ortho Easy blade 45mm octagonal f. screw drier	1199-0015	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
16	Mũi khoan mũi	Ortho Easy pilot drill	1199-1040	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
17	Dụng cụ giữ ốc dùng với tay khuỷu	Palatinal Pin blade f. angled hand piece	1299-1006	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
18	Dụng cụ vặn ốc dùng với tay khuỷu	Insert for manual motion of angulated handpieces	1299-1007	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
19	Dụng cụ lấy dấu Abutment	Laboratory abutment undercut f. ligation	307-1061	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
20	Dụng cụ lấy dấu Abutment	Laboratory abutment without undercut	307-1062	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
21	Cây vặn ốc vít insert	Key f. hexagon insert	320-0109	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức

22	Dụng cụ banh môi banh má	Lip and Cheek retractor	424-0001	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
23	Kẹp gấp mắc cài mặt lưỡi 3mm	Tweezer for positioning 2D - Lingual 3mm	501-0223	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
24	Kẹp gấp mắc cài mặt lưỡi 4mm	Tweezer for positioning 2D - Lingual 4mm	501-0224	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
25	Kẹp gấp mắc cài mặt lưỡi 5mm	Tweezer for positioning 2D - Lingual 5mm	501-0225	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
26	Kềm Mathieu	Needle holder Mathieu	501-0705	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
27	Kềm Mathieu mũi thép cứng	Needle holder Mathieu with hard metal beaks	501-0708	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
28	Kềm Step tạo bậc thang trái	Bending plier left max wire .018"x.025"	501-0710	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
29	Kềm Step tạo bậc thang phải	Bending plier right max wire .018"x.025"	501-0711	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
30	Kềm cắt dây mũi kèm nhỏ	Side Nipper mini for lock pins and ligatures (0.40mm)	501-0801	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
31	Kềm cắt dây mũi kèm trung	Side Nipper medium for lock pins and ligatures (0.40mm)	501-0802	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
32	Kềm cắt giữ dây mũi kèm nhỏ	Distalcutter mini with safety-hold	501-0805	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
33	Kềm cắt giữ dây mũi kèm lớn	Distalcutter maxi with safety-hold	501-0806	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
34	Kềm cắt giữ dây mũi kèm trung	Distalcutter medium with safety-hold	501-0807	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
35	Kềm tạo Loop	Tweed Loop plier	501-0808	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
36	Kềm uốn dây đa năng Weingart	Weingart universal lightwire plier	501-0809	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
37	Kềm Weingart uốn bề dây mảnh	Weingart ultralightwire plier	501-0845	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
38	Kềm uốn dây Jarabak	Lightwire bending plier acc. to Prof. Jarabak	501-0810	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
39	Kềm tháo mắc cài, đầu tip bằng nhựa	Bracket removing plier with plastic insert	501-0815	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
40	Kềm tháo khâu	Band removing plier	501-0816	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
41	Kềm mở nắp (ống tube)	Cap removal plier	501-0817	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
42	Kềm cắt dây cứng .022"x.028"	Hard wire cutter max wire .022"x.028"	501-0819	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
43	Kềm uốn bề dây mũi cong	Angle bending plier	501-0820	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
44	Kềm cắt dây mảnh, mũi kèm nhỏ	Lightwire bending plier Begg Tipe	501-0821	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
45	Kềm uốn bề dây De La Rosa	De La Rosa plier	501-0822	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức

46	Kềm tháo mắc cài mũi cong	Bracket removing plier angulated	501-0825	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
47	Dụng cụ ấn khâu	Band pusher	501-0828	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
48	Kẹp gấp nha khoa	Mosquito forceps	501-0830	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
49	Dụng cụ ấn dây ligature	Ligature director	501-0833	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
50	Kẹp đặt thun	Tweezers for seating elastics	501-0834	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
51	Dụng cụ đặt thun	Twirl-on-Instrument	501-0838	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
52	Kềm bẻ Torque	Arch torquing and bending plier	501-0839	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
53	Kềm mở mắc cài 2D	2D bracket opening plier	501-0840	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
54	Dụng cụ mở mắc cài 2D	Special probe with director for 2D lingual brackets	501-0843	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
55	Kềm Weingart uốn bẻ dây mảnh	Weingart ultralightwire plier	501-0845	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
56	Dụng cụ đặt khâu và đầu cao vôi	Band seating instrument and scaler	501-0846	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
57	Kẹp gấp mắc cài mặt lưỡi	Bracket tweezer for lingual technique	501-0853	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
58	Kềm tháo mắc cài Micro Sprint	Micro Sprint removing plier	501-0854	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
59	Dụng cụ ấn dây	Arch wire tucker	501-0855	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
60	Dụng cụ ấn giữ dây	Arch Director	501-0861	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
61	Thước đo mắc cài mặt lưỡi	Dental calliper for measuring laboratory works with graphite lead	501-0863	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
62	Kềm uốn bẻ cắt dây mảnh	Lightwire plier Begg type with cutter	501-0865	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
63	Kẹp gấp mắc cài đầu kẹp lớn	Clamping tweezer for locating bonding brackets hard	501-0866	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
64	Kẹp gấp mắc cài đầu kẹp nhỏ	Bracket locating tweezers	501-0867	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
65	Dụng cụ cắn khâu	Molar band seater	501-0868	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
66	Dụng cụ đặt thun	Ligature forceps	501-0869	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
67	Dụng cụ đặt thun tách kẽ	Separating plier	501-0870	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
68	Thước định vị mắc cài	Bracket positioning boone gauge	501-0871	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
69	Kềm bẻ đuôi dây NiTi	Niti wire bending plier Hammerhead max .025"	501-0874	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức

70	Kềm dùng với vật liệu ép	Thermoforming plier 2.2mm	501-0878	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
71	Bút chì dùng với thước đo mắc cài mặt lưỡi	Replacement pin for lingual gauge 501-0863	501-0879	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
72	Dụng cụ mở mắc cài tự khóa	Quick collar style opening instrument double sided	501-1843	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
73	Dụng cụ 2 chấu mở mắc cài tứ khóa	Two pronged probe for BioQuick Brackets	501-1844	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
74	Kềm bẻ dây bên phải Roncone	Roncone PDS Bending Plier right	531-0420	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
75	Kềm bẻ dây bên trái Roncone	Roncone PDS Bending Plier left	531-0425	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
76	Kềm bẻ dây chỉnh nha cong 12cm	Angle bending pliers 12cm	599-0001	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
77	Kềm bẻ dây chỉnh nha cong 11.6cm	Angle bending pliers 11,6cm	599-0003	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
78	Kềm cắt dây chỉnh nha 12cm	Wire cutter 12cm	599-0004	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
79	Kềm cắt dây ligature 11.5cm	Ligature cutter 11,5cm	599-0005	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
80	Kềm cắt dây ligature 12cm	Ligature Cutter 12cm	599-0006	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
81	Kềm tháo mắc cài 13cm	Bracket removal pliers 13cm	599-0007	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
82	Kềm bẻ dây Weingart Mini 13cm	Weingart universal pliers mini 13cm	599-0008	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
83	Khóa chỉnh Torque 018"	Torque key .018"	732-0005	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
84	Khóa chỉnh Torque 022"	Torque key .022"	732-0006	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
85	Dụng cụ tháo mắc cài sứ Glam/Truklear	Glam/Truklear bracket debonding tool f.max/mand	C501-0815	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
86	Dụng cụ tháo mắc cài sứ Quicklear/Truklear	Quicklear/Trulear Bracket deboding tool f.max/mand	C501-0816	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
87	Mũi mài tháo vật liệu dán	Adhesive removing bur	C501-0826	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
88	Kềm tháo mắc cài sứ không mấu	Debonding plier f.Ceramic Brackets without groove	C501-0827	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
89	Kềm tháo mắc cài sứ có mấu	Debonding plier f.Ceramic Brackets w.groove	C501-0828	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
90	Dụng cụ mở nắp mắc cài tự khóa	Special instrument f.opening the BioQuick & Quicklear Brackets	C501-1842	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
II KHÍ CỤ HỖ TRỢ TRONG CHỈNH NHA					
1	Khung mặt chỉnh nha không cuspid chuẩn	Laser Facebow without cuspid hook standard series	601-1020	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
2	Khung mặt chỉnh nha nhỏ	Laser Facebow without cuspid hook mini series	601-1320	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức

3	Khung mặt chỉnh nha có cuspid chuẩn	Laser Facebow with cuspid hook standard series	601-2020	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
4	Khung mặt chỉnh nha chuẩn 83mm	Laser Facebow with stop loops without cuspid hook 83mm standard series	601-3021	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
5	Khung mặt chỉnh nha chuẩn 90mm	Laser Facebow with stop loops without cuspid hook 90mm standard series	601-3022	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
6	Khung mặt chỉnh nha chuẩn 97mm	Laser Facebow with stop loops without cuspid hook 97mm standard series	601-3023	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
7	Khung mặt chỉnh nha chuẩn 104mm	Laser Facebow with stop loops without cuspid hook 104mm standard series	601-3024	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
8	Khung mặt chỉnh nha chuẩn 111mm	Laser Facebow with stop loops without cuspid hook 111mm standard series	601-3025	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
9	Khung mặt chỉnh nha nhỏ 90mm	Laser Facebow with stop loops without cuspid hook 90mm mini series	601-3322	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
10	Khung mặt chỉnh nha nhỏ 97mm	Laser Facebow with stop loops without cuspid hook 97mm mini series	601-3323	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
11	Khung mặt chỉnh nha nhỏ 104mm	Laser Facebow with stop loops without cuspid hook 104mm mini series	601-3324	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
12	Khung mặt chỉnh nha có nút chặn, 90mm	Laser Facebow with stop loops with cuspid hook 90mm standard series	601-4022	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
13	Khung mặt chỉnh nha có nút chặn, 97mm	Laser Facebow with stop loops with cuspid hook 97mm standard series	601-4023	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
14	Khung mặt chỉnh nha có nút chặn, 104mm	Laser Facebow with stop loops with cuspid hook 104mm standard series	601-4024	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
15	Bộ khung mặt chỉnh nha kéo thấp với lò xo cân bằng lực	Low-cervical-pull acc.Prof.Dr. Sander set	603-0103	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
16	Đệm cổ có lò xo, xanh dương	Bio-low-cervical-pull blue loose	603-0104	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
17	Đệm cổ có lò xo, xanh lá cây	Bio-low-cervical-pull green loose	603-0105	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
18	Bộ khung mặt chỉnh nha kéo thấp xanh dương	Bio-low-cervical-pull blue complete with facebow 601-1020	603-0106	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
19	Bộ khung mặt chỉnh nha kéo thấp xanh lá cây	Bio-low-cervical-pull green complete with facebow 601-1020	603-0107	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
20	Đệm cổ khóa sắt xanh dương	Foam pad blue loose	603-0108	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
21	Đệm cổ khóa sắt xanh lá	Foam pad green loose	603-0109	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức

22	Khung mặt chỉnh nha dùng với lò xo cân bằng lực	Facebow prepared for spring balances	603-5020	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
23	Bộ khung mặt chỉnh nha có khóa an toàn	Safe-facebow-system complete with facebow 601-1020	606-0130	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
24	Bộ khung mặt chỉnh nha kéo cao có khóa an toàn	Bio-high-pull complete with facebow 601-1320	606-0240	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
25	Đệm cổ kéo thấp	Low cervical pull	611-0001	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
26	Đệm cổ có khóa không có cung mặt	Traction band with foam pad without facebow	611-0025	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
27	Đệm đầu kéo cao có khóa	High-Pull with clutch royal blue	611-0042	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
28	Đệm đầu kéo cao, xanh dương	High-pull without clutch royal blue loose	611-0043	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
29	Đệm đầu kéo cao không có cung mặt	Bio-high-pull set without facebow	611-0240	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
30	Lò xo cân bằng lực	Spring balances - 1 pair	611-1001	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
31	Lò xo kết nối hở	Coupling springs	611-1009	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
32	Lò xo kết nối kín	Coupling springs	611-1010	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
33	Nút button kết nối với lò xo	Coupling buttons and coupling springs	611-1013	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
34	Khóa dùng với đệm cổ	Traction bands	612-0003	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
35	Đệm cổ	Foam pad for traction band	613-0001	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
36	Khóa dùng với đệm đầu, cổ	Clutch loose	613-0009	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
37	Đệm đầu có khóa xanh dương hoàng gia	Cervical traction band with clutch jeans royal blue complete	613-0010	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
38	Đệm cổ không có khóa xanh dương	Cervical traction band without clutch jeans royal blue loose	613-0011	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
39	Đệm cổ có khóa xanh dương	Cervical traction band with clutch blue complete	613-0012	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
40	Đệm cổ không khóa, xanh dương	Cervical traction band without clutch blue loose	613-0013	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
41	Đệm đầu khóa có chụp cằm	High Pull headgear with chin cap	614-0001	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
42	Đệm đầu đệm cổ khóa có chụp cằm	Vertical Pull headgear with chin cap small to medium	614-0003	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
43	Thanh kết nối dùng với cung mặt	Facebow hinge for asymmetrical Facebow acc. to Prof. Dr.Sander	615-0003	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
44	Bộ mài kẻ thẩm mỹ	Aesthetic Kit	707-2000	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức

45	Dụng cụ vặn ốc cho khí cụ hình ếch	Screw driver for Frog applicance acc Dr.Walde	100-1523	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
46	Nắp đậy lấy dấu	Palatal pin impression cap	1299-1005	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
47	Ống nhựa 2m	Flexible plastic tube 2 m	654-0001	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức
48	Cuộn chính nha	Plasto-Flex ø 0,63 mm .025" 25 feet spool	658-0002	Bernhard Förster GmbH, Đức	Bernhard Förster GmbH, Đức